



ACABADO PERFECTO A ALTAS VELOCIDADES
 PERFECT FINISH AT HIGH SPEED
 FINITION PARFAITE À GRANDE VITESSE
 PERFEKTE VERARBEITUNG BEI HOHEN GESCHWINDIGKEITEN
 FINITURA PERFETTA AD ALTA VELOCITÀ



TMC  CANCELA

TMC  CANCELA®

T. +34 981 695 074
 info@tmccancela.com
 15684 Tordoia
 A Coruña . ESPAÑA
 www.tmccancela.com

Las características, fotos y esquemas de los modelos representados en este folleto tienen carácter meramente informativo y no tienen validez ante posibles reclamaciones. TMC CANCELA se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento sin previo aviso. TMC CANCELA 2020 ©

The features, photos and diagrams of the models described in this brochure are for information purposes only and have no validity against any possible complaints. TMC CANCELA reserves the right of changing them at any time with any prior notice. TMC CANCELA 2020 ©



PROXECTO COFINANCIADO POR IGAPE, XUNTA DE GALICIA E FONDO EUROPEO DE DESENVOLVEMENTO REGIONAL DO PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020



TRITURADORAS PARA HIERBA
 MULCHERS FOR GRASS
 BROYEURS POUR PÂTURAGES
 GRASMULCHGERÄTE
 TRINCIAERBA



TH
 THN
 TRN
 TSL
 TS
 THP



TMC  CANCELA®
Javier Cancela

TH.

THN. THN2

TRN.

TSL.

TS.

THP.



Las trituradoras de la gama **TH** y **TS** están provistas de rotores de gran diámetro y pared dotados de martillos o cuchillas. Éstos trituradores giran a altas velocidades realizando el corte de la hierba que a la vez es triturada en la cavidad de la máquina, saliendo los restos al exterior por su parte trasera y depositándose sobre el terreno de manera homogénea, sin dejar cordones en el suelo. El grado de picado es tan alto que el tamaño de los restos es casi inapreciable. Nunca se crean atascos en el rodillo trasero, ya que el material siempre pasa por encima de éste, lo que aumenta considerablemente la calidad de acabado. **Fabricadas en acero de alto límite elástico Strenx®.** 🇪🇸

The **TH** and **TS** series, are equipped with large diameter and thickness rotors with interchangeable hammers or blades. They rotate at high speed by cutting the grass at the same time it is mulched into the cavity of the machine, leaving the remains to the outside through the back and depositing uniformly on the ground without creating cords. The degree of cut is so high that the size of the remains is almost negligible. Bottlenecks or congestions never appear in the rear roller, since the material passes over it, which increases considerably the high quality of finish. **Built in high strength steel Strenx®.** 🇺🇸 🇬🇧

Les machines **TH** et **TS** sont équipées d'un rotor de grand diamètre et mur équipé de marteaux et lames tranchantes. Celui-ci tourne à grande vitesse en coupant l'herbe qui est à son tour déchetée dans la cavité de la machine, laissant les restes à l'extérieur par l'arrière et déposés sur le sol uniformément, sans laisser les cordons sur le sol. Le degré de coupe est si élevé que la taille des restes est presque négligeable. Les bourrages ne sont jamais créés dans le rouleau arrière, puisque le matériel passe toujours au-dessus du même, ce qui augmente considérablement la qualité de la finition. **Fabriqués en acier à haute limite élastique Strenx®.** 🇫🇷

Die **TH** und **TS** Grasmulchgeräte sind mit Rotoren großer Wandstärken sowie Durchmesser ausgestattet, wahlweise mit Hämmern oder Messern. Durch eine hohe Rotordrehzahl sowie den speziellen Mulcheraufbau wird eine sehr gute Zerkleinerung erreicht. Das Mulchmaterial wird durch mehrere Gegenschneiden-Reihen nachzerkleinert und hinter der Stützwalze abgelegt. **Die Maschinen sind aus Strenx® Stahl gefertigt.** 🇩🇪

I trinciaerba della gamma **TH** e **TS** presentano rotori di grande diametro e spessore dotati di mazze e lame. Essi ruotano ad alte velocità tagliando l'erba, che al contempo viene tritata all'interno della macchina. I residui escono dalla parte posteriore e si depositano sul terreno in maniera omogenea, senza lasciare cordoni per terra. Il grado di frantumazione è talmente elevato che le dimensioni dei residui sono praticamente impercettibili. Non si creano mai intasamenti nel rullo posteriore, dal momento che il materiale passa sempre sopra il rullo aumentando notevolmente la qualità della finitura. **Costruiti in acciaio ad alta resistenza Strenx®.** 🇮🇹



	cm/in WORK	mm/in TOTAL	kg/lb Fija/Fixed/Fixe/Festanbau/Fissa	kg/lb Desplazable/Shifting/Deportable/Verschiebbar/A spostamento laterale	cv/hp/ps	A01	A03	A05
TH	200 / 79	2.250 / 89	706 / 1.556		80-200	32	96	
	220 / 87	2.450 / 96	750 / 1.653		90-200	34	102	
	250 / 98	2.750 / 108	860 / 1.896	6 XPB	100-200	40	120	
	280 / 110	3.050 / 120	982 / 1.967		120-200	44	132	
THN	220 / 87	2.450 / 96		1.020 / 2.248	90-200	34	102	
	250 / 98	2.750 / 108		1.125 / 2.480	100-200	38	114	
	280 / 110	3.050 / 120		1.247 / 2.749	120-200	44	132	
	300 / 118	3.250 / 128		1.345 / 2.965	150-200	48	144	
	320 / 126	3.450 / 136		1.443 / 3.181	150-200	50	150	
THN2	300 / 118	3.390 / 133		1.415 / 3.120	150-200	48	144	
	320 / 126	3.590 / 141		1.510 / 3.329	150-200	50	150	
TRN	300 / 118	3.300 / 130	2.475 / 5.456		60-200			59
	360 / 142	3.900 / 154	2.588 / 5.706		60-200			70
	420 / 165	4.500 / 177	2.837 / 6.255	6 XPB	70-200			82
	450 / 177	4.800 / 189	2.954 / 6.512		75-200			94
TSL	300 / 118	3.250 / 128	1.450 / 3.197	6 XPB	150-360	48	144	
TS	760 / 299	8.030 / 316	2.462 / 5.428		180-360	88	264	
	840 / 331	8.500 / 335	2.762 / 6.089	6+6 XPB	200-360	96	288	
THP	400 / 157	4.220 / 166	1.845 / 4.068		130-360	64	192	
	460 / 181	4.820 / 190	1.920 / 4.233		140-360	72	216	
	480 / 189	5.020 / 198	2.005 / 4.420	6+6 XPB	150-360	76	228	
	540 / 213	5.620 / 221	2.120 / 4.674		150-360	88	264	
	580 / 228	6.020 / 237	2.235 / 4.927		180-360	96	288	

■ Serie Standard
□ De serie

□ Opcional
Option
En option
Sonderausstattung
Opzionale

